

Những người nhận trợ cấp dựa trên thông báo này không cần làm thủ tục đăng ký.

## 1 Về người nhận trợ cấp

| Họ và tên của người nhận trợ cấp | Địa chỉ |
|----------------------------------|---------|
| <div></div>                      |         |

## 2 Tài khoản tiếp nhận tiền trợ cấp

Số tiền trợ cấp sẽ được chuyển vào tài khoản nhận tiền nhà nước đã đăng ký dưới tên người nhận trợ cấp thông qua Mynaportal, v.v.

Tên tổ chức tài chính :

Loại tiền gửi :

Tên chi nhánh tài khoản :

Số tài khoản :  
(3 chữ số cuối của số tài khoản được ẩn đi)

Chủ tài khoản :

Ngày chi trả

(\*) Trường hợp tài khoản bị hủy hoặc thay đổi tên chủ tài khoản thì sẽ không thể chuyển vào ngày chi trả nêu trên nên vui lòng lưu ý. Ngoài ra, thời gian tiền được ghi nhận vào số tài khoản, v.v. trong ngày hôm đó có thể khác nhau tùy vào từng tổ chức tài chính.

Thông tin liên hệ

Phòng tiền trợ cấp hỗ trợ sinh hoạt thành phố Yokkaichi

059-354-8202

Thời gian tiếp nhận

Từ 8 giờ 45 phút sáng đến 5 giờ 00 phút chiều

Ngoại trừ thứ Bảy, Chủ nhật và ngày lễ/ngày nghỉ

Khi gọi điện thoại thì vui lòng cho biết:

mã số thư xác nhận

## Thành phố Yokkaichi năm tài chính 2025 Thông báo về số tiền trợ cấp bổ sung giảm thuế cố định (trợ cấp số tiền thiếu hụt)

Những người nhận trợ cấp dựa trên thông báo này không cần làm thủ tục đăng ký.

Thông báo này được gửi đến những người có số tiền trợ cấp thực tế cần chi trả vượt quá số tiền trợ cấp điều chỉnh giảm thuế cố định ban đầu, do trong quá trình thực hiện chi trả số tiền trợ cấp điều chỉnh giảm thuế cố định (khoản trợ cấp điều chỉnh ban đầu) đã được thực hiện trong năm tài chính 2024, việc tính toán đã dựa trên số tiền thu nhập chịu thuế, v.v. ước tính của năm 2023 (số tiền thuế thu nhập ước tính của năm 2024), sau khi xác định được thuế thu nhập năm 2024 cùng với số tiền giảm thuế cố định thực tế, đã phát sinh khoản chênh lệch. Công thức tính khoản chênh lệch đó sẽ như dưới đây, số tiền chi trả sẽ là “Số tiền chi trả phần trợ cấp số tiền thiếu hụt”.

Số tiền chi trả và công thức tính tiền trợ cấp số tiền thiếu hụt

Họ và tên của người nhận trợ cấp

Phần thuế thu nhập

Số tiền có thể giảm thuế cố định      Số tiền thuế thu nhập năm 2024      Số tiền khấu trừ thiếu phần thuế thu nhập (1)

yên —  yên =  yên

(bằng 0 trong trường hợp nhỏ hơn 0)

Thuế cư trú theo thu nhập chịu thuế

Số tiền có thể giảm thuế cố định      Số tiền thuế cư trú theo thu nhập chịu thuế trước khi giảm thuế trong năm tài chính 2024      Số tiền khấu trừ thiếu phần thuế cư trú (2)

yên —  yên =  yên

(bằng 0 trong trường hợp nhỏ hơn 0)

Tiền trợ cấp điều chỉnh

Số tiền khấu trừ thiếu phần thuế thu nhập (1)      Số tiền khấu trừ thiếu phần thuế cư trú (2)      Tổng số tiền khấu trừ thiếu (3) (1+2)

yên +  yên =  yên

Số tiền trợ cấp điều chỉnh cần chi trả (số tiền khấu trừ thiếu)  
(Làm tròn số tiền ① lên đơn vị 10.000 yên)

yên — Số tiền đã chi trả khi trợ cấp điều chỉnh ban đầu      Số tiền chi trả phần trợ cấp số tiền thiếu hụt

yên —  yên =  yên

Những người nhận trợ cấp dựa trên thông báo này không cần làm thủ tục đăng ký.

## 1 Về người nhận trợ cấp

| Họ và tên của người nhận trợ cấp | Địa chỉ |
|----------------------------------|---------|
| <div></div>                      |         |

## 2 Tài khoản tiếp nhận tiền trợ cấp

Số tiền trợ cấp sẽ được chuyển vào tài khoản nhận tiền nhà nước đã đăng ký dưới tên người nhận trợ cấp thông qua Mynaportal, v.v.

Tên tổ chức tài chính :  
Loại tiền gửi :  
Tên chi nhánh tài khoản :  
Số tài khoản :  
(3 chữ số cuối của số tài khoản được ẩn đi)  
Chủ tài khoản :

Ngày chi trả

(\*) Trường hợp tài khoản bị hủy hoặc thay đổi tên chủ tài khoản thì sẽ không thể chuyển vào ngày chi trả nêu trên nên vui lòng lưu ý. Ngoài ra, thời gian tiền được ghi nhận vào sổ tài khoản, v.v. trong ngày hôm đó có thể khác nhau tùy vào từng tổ chức tài chính.

Thông tin liên hệ Phòng tiền trợ cấp hỗ trợ sinh hoạt thành phố Yokkaichi  
059-354-8202  
Thời gian tiếp nhận Từ 8 giờ 45 phút sáng đến 5 giờ 00 phút chiều  
Ngoại trừ thứ Bảy, Chủ nhật và ngày lễ/ngày nghỉ

Khi gọi điện thoại  
thì vui lòng cho biết:

mã số thư xác nhận

## Thành phố Yokkaichi năm tài chính 2025 Thông báo về số tiền trợ cấp bổ sung giảm thuế cố định (trợ cấp số tiền thiếu hụt)

Những người nhận trợ cấp dựa trên thông báo này không cần làm thủ tục đăng ký.

Thông báo này là thông báo chi trả 40.000 yên/người (trường hợp người cư trú ở nước ngoài tại thời điểm ngày 1 tháng 1 năm 2024 thì là 30.000 yên) dành cho chủ hộ và các thành viên trong hộ gia đình không thuộc diện được giảm thuế cố định với tư cách cá nhân hoặc người phụ thuộc, v.v., đồng thời cũng không thuộc đối tượng nhận tiền trợ cấp dành cho hộ gia đình có thu nhập thấp(\*). Cụ thể, áp dụng cho những người đáp ứng tất cả các điều kiện từ (1) đến (3) dưới đây. Trường hợp không đáp ứng bất kỳ điều kiện nào trong các điều kiện chi trả (1) đến (3) dưới đây thì không còn thuộc đối tượng được chi trả nên vui lòng liên hệ với chúng tôi.

- Số tiền thuế trước khi giảm thuế cố định của thuế thu nhập năm 2024 và thuế cư trú theo thu nhập chịu thuế trong năm tài chính 2024 là 0 yên
- Không thuộc đối tượng “Người phụ thuộc” theo quy định của hệ thống thuế (người lao động chuyên trách trong hộ kinh doanh áp dụng chế độ kế toán màu xanh, người lao động chuyên trách trong hộ kinh doanh áp dụng chế độ kế toán màu trắng hoặc người có tổng thu nhập chịu thuế vượt quá 480.000 yên)
- Không thuộc chủ hộ hoặc thành viên hộ gia đình của những hộ gia đình thuộc đối tượng nhận trợ cấp dành cho hộ gia đình có thu nhập thấp(\*)

- (\*) Chỉ các khoản tiền trợ cấp sau đây.
- Tiền trợ cấp cho hộ gia đình được miễn thuế cư trú trong năm tài chính 2023 (70.000 yên: triển khai từ tháng 12 năm 2023 đến tháng 2 năm 2024)
  - Tiền trợ cấp cho hộ gia đình chỉ chịu thuế cư trú bình quân theo đầu người trong năm tài chính 2023 (100.000 yên: triển khai từ tháng 3 đến tháng 6 năm 2024)
  - Tiền trợ cấp cho hộ gia đình mới được miễn thuế cư trú hoặc chỉ chịu thuế cư trú bình quân theo đầu người trong năm tài chính 2024 (100.000 yên: triển khai từ tháng 9 đến tháng 11 năm 2024)

Họ và tên của  
người nhận trợ cấp

Số tiền chi trả phần trợ  
cấp số tiền thiếu hụt

yên